



Nuove banconote per la Svizzera

La nuova banconota da 1000 franchi è pronta. Essa è la quinta della nuova serie. La sesta e ultima banconota, quella da 100 franchi, sarà emessa nell'autunno del 2019.

La nuova serie permette di preservare l'elevato standard di sicurezza delle banconote svizzere e di proteggere il pubblico dalle contraffazioni. Grazie ad essa la Svizzera può disporre di biglietti più moderni e ancora più sicuri.

Questa brochure vi farà conoscere la nuova banconota da 1000 franchi: come si presenta graficamente e quali caratteristiche di sicurezza facilmente verificabili essa contiene.

Ogni taglio della nuova serie di banconote mostra un lato caratteristico della Svizzera, illustrato graficamente mediante vari elementi. Il tema di fondo della nuova serie è infatti:

«La Svizzera nei suoi molteplici aspetti»

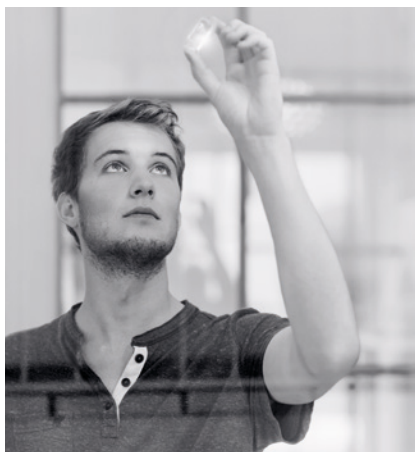


La nuova serie di banconote tratta...

Scoprite le nuove banconote e con esse le diverse sfaccettature del nostro Paese: la capacità organizzativa, la creatività, la pluralità di esperienze offerte, la tradizione umanitaria, la vocazione scientifica e la cultura della comunicazione.

Questi sei aspetti sono rappresentati da vari elementi grafici. Un motivo ricorrente e marcante è la mano, che con l'azione raffigurata illustra il tema specifico di ciascuna banconota.

...di sei aspetti della
Svizzera



Attraverso l'intera
serie il globo ruota di 360°...

...e con esso ruota la Svizzera
come parte del mondo

Il globo luccicante è un altro motivo marcante
che appare su ogni banconota. Esso mostra
come la Svizzera si consideri parte di un mondo
globalizzato. Passando via via dal biglietto da
1000 fino a quello da 10 franchi il globo
compie una rotazione completa sul proprio asse,
segnando così il trascorrere di un giorno.



Banconota da
1000 franchi

Banconota da
200 franchi

Banconota da
100 franchi

Banconota da
50 franchi

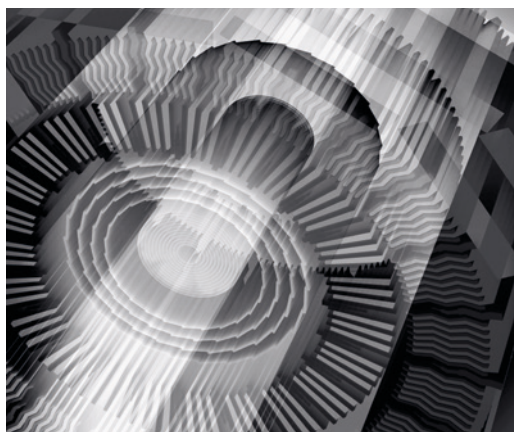
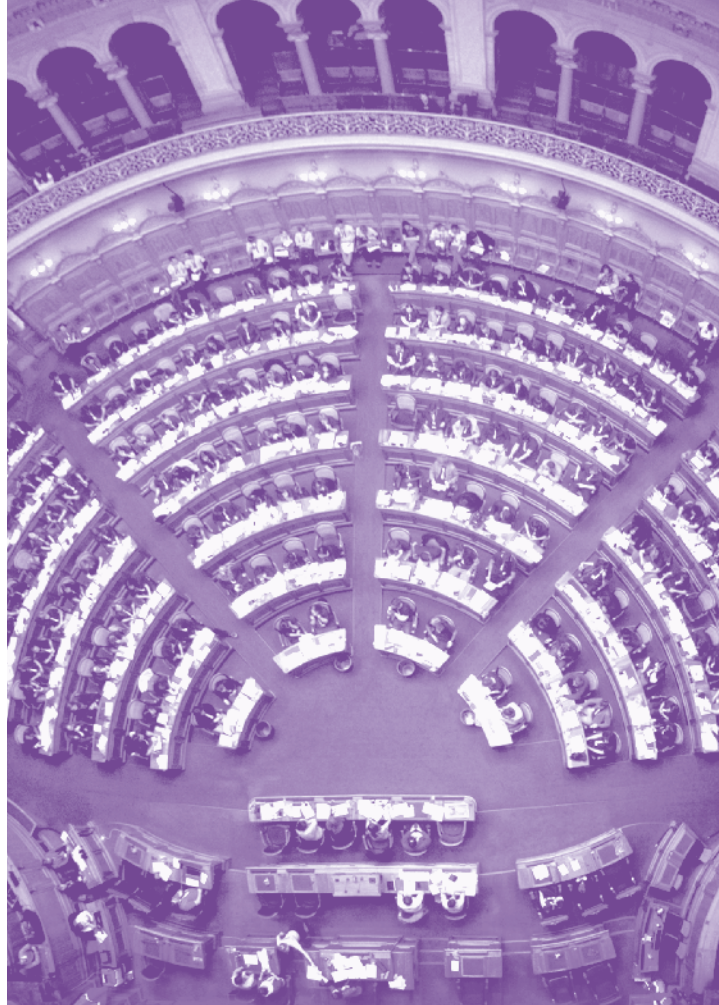
Banconota da
20 franchi

Banconota da
10 franchi



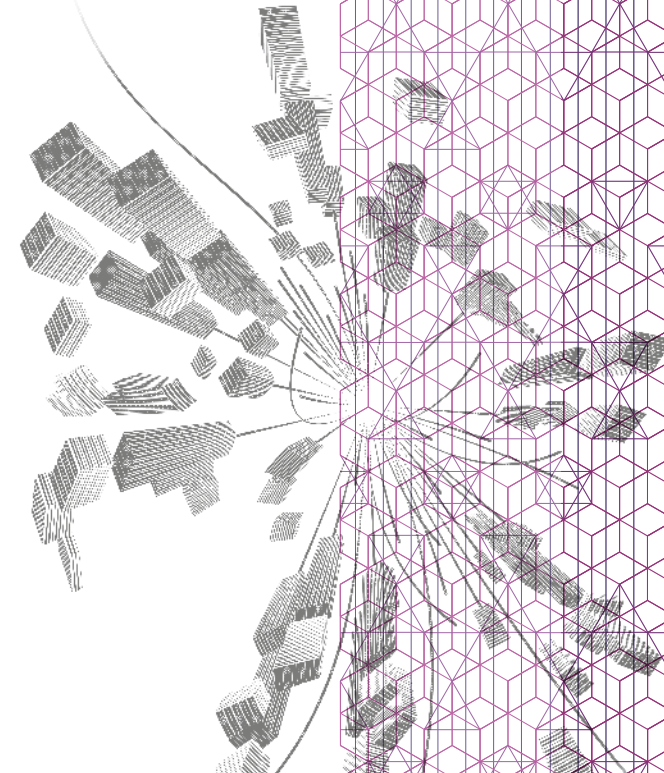
La Svizzera nei suoi molteplici aspetti

Ogni banconota evidenzia un aspetto della Svizzera. Assieme, le sei banconote illustrano la poliedricità del nostro Paese. Esse mostrano la Svizzera come sistema dotato di capacità organizzativa, come luogo di cultura, come realtà offrente una pluralità di esperienze, come nazione con tradizioni umanitarie, come centro di ricerca e come sede del dialogo.



Scoprite le banconote in dettaglio

Su ciascuna banconota motivi finemente disegnati evidenziano l'aspetto della Svizzera assunto come tema specifico. Ad esempio, la rappresentazione di una rete connettiva aperta simboleggia la cultura della comunicazione in Svizzera, mentre il parapendio evoca l'esperienza del volo.



La nuova serie di banconote in un colpo d'occhio

Ogni biglietto mostra un aspetto tipico della Svizzera, rappresentato graficamente da un elemento principale: il tempo cronologico, la luce, il vento, l'acqua, la materia, la parola. Ogni aspetto è illustrato mediante un'azione, un luogo della Svizzera e altri elementi grafici.



Banconota da 10 franchi

IL TEMPO

La capacità organizzativa



Banconota da 20 franchi

LA LUCE

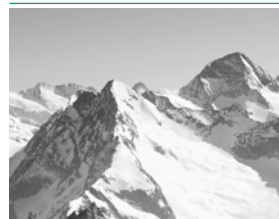
La creatività



Banconota da 50 franchi

IL VENTO

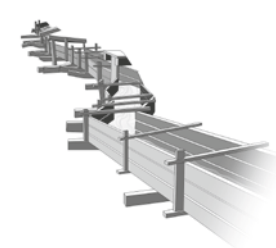
La pluralità di esperienze



Banconota da 100 franchi

L'ACQUA

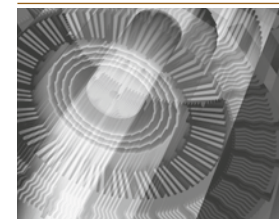
La tradizione umanitaria



Banconota da 200 franchi

LA MATERIA

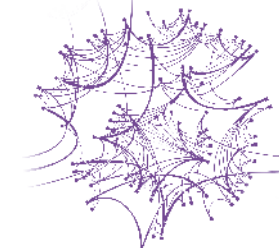
La vocazione scientifica

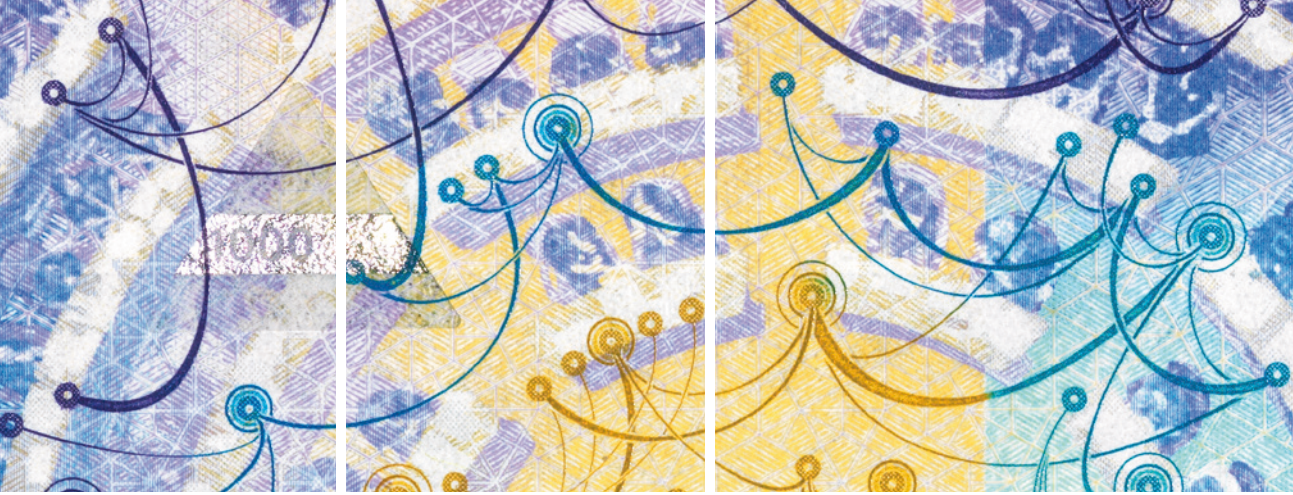


Banconota da 1000 franchi

LA PAROLA

La cultura
della comunicazione





Il tema della banconota da 1000 franchi

La banconota da 1000 franchi, il cui elemento principale è la parola, mostra il lato comunicativo della Svizzera.

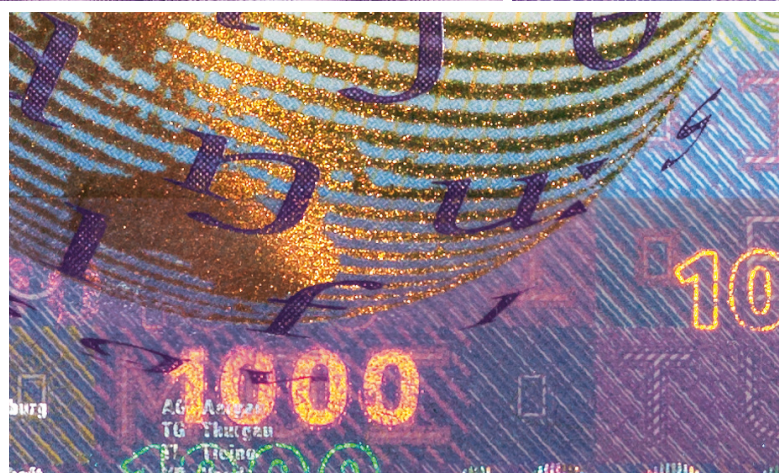
La stretta di mano sul recto della banconota simboleggia la comunicazione interpersonale. Sopra il globo sono raffigurati alcuni simboli fonetici. Grazie all'alfabeto fonetico è possibile pronunciare correttamente le parole nelle diverse lingue.

Sulla striscia di sicurezza si ritrova l'elemento principale della banconota: sulla carta geografica sono rappresentate le regioni linguistiche della Svizzera e dei paesi confinanti. Sono inoltre elencati i nomi di tutti i Cantoni svizzeri.

Sul verso della banconota, il parlamento quale sede del dibattito pubblico e la rappresentazione di una rete connettiva aperta illustrano la cultura della comunicazione in Svizzera.

La banconota contiene varie altre caratteristiche grafiche che alludono al tema specifico della comunicazione e all'elemento principale, la parola.

Scopritele voi stessi!



Verificate l'autenticità

Le nuove banconote soddisfano i tradizionali elevati requisiti posti in Svizzera alla sicurezza del denaro. Esse sono dotate di un gran numero di caratteristiche di sicurezza, sia nuove che di comprovata efficacia.

Su tutte e sei le banconote della nuova serie si trovano le stesse caratteristiche. Mediante diverse tecnologie esse sono incorporate, sul recto e sul verso del biglietto, nel substrato innovativo a tre strati (Durasafe®).

Quel che contraddistingue la nuova serie di banconote è la combinazione di complesse caratteristiche di sicurezza con una sofisticata veste grafica. Ciò ne rende difficile la contraffazione.

- | | | | | | |
|---|---------------------|----|-----------------------------------|----|---|
| 1 | Test del globo | 6 | Microperf® | 11 | Numero di serie |
| 2 | Test della striscia | 7 | Segni tattili per disabili visivi | 12 | Microtesto |
| 3 | Test della croce | 8 | Filigrane | 13 | Globo ultravioletto |
| 4 | Test del triangolo | 9 | Effetto inclinato | 14 | Fibrille fluorescenti* |
| 5 | Test della mano | 10 | Registro di stampa | 15 | Elementi assorbenti i raggi infrarossi* |

*non indicato nella seguente illustrazione



recto

verso



1 TEST DEL GLOBO

Sul recto della banconota, nella parte mediana, appare un globo luccicante.

- Ruotare leggermente il biglietto da sinistra a destra: un arco dorato si muove sopra il globo.



- Inclinare leggermente all'indietro il biglietto: il globo cambia di colore.



2 TEST DELLA STRISCIA

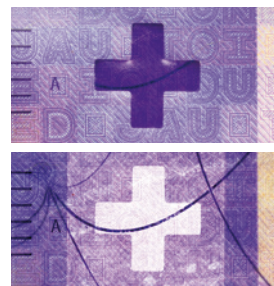
Sul recto della banconota, nella metà inferiore, è presente una striscia di sicurezza.

- Ruotare leggermente il biglietto da sinistra a destra: appaiono cifre rosse e verdi su quattro righe. Le cifre nelle righe si muovono in direzioni opposte.



- Tenere il biglietto in posizione normale: in colore argento sono visibili la carta della Svizzera, le sue regioni linguistiche e quelle dei paesi confinanti, un'elencazione di tutti i Cantoni svizzeri e la cifra 1000.
- Inclinare lentamente all'indietro il biglietto: i contorni della Svizzera nonché le sue regioni linguistiche e quelle dei paesi confinanti appaiono in colori iridescenti. Inoltre, nella cifra 1000 brillano piccole croci svizzere.

Queste cinque caratteristiche di sicurezza permettono di riconoscere facilmente se il biglietto è autentico.



3 TEST DELLA CROCE

Sul recto della banconota, in alto a sinistra – alla posizione A – si trova una croce svizzera trasparente.

- Osservare la croce in controluce: essa si trasforma nella bandiera svizzera.



4 TEST DEL TRIANGOLO

Sul verso della banconota, sotto la cifra 1000, figura un triangolo in cui è visibile un filo di sicurezza scintillante.

- Osservare il biglietto in controluce: il filo di sicurezza è riconoscibile in tutta la sua lunghezza. Su di esso si vedono inoltre a intervalli regolari la bandiera svizzera e la cifra 1000.



5 TEST DELLA MANO

- Tastare la mano, la cifra 1000 o il nome della Banca nazionale: la calcografia è palpabile.
- Sfregare i suddetti tre elementi su un foglio di carta: essi lasciano tracce di colore.

Numerose altre caratteristiche contribuiscono a rendere la banconota sicura e autentica.



6 MICROPERF®

Sul recto della banconota – alla posizione D – si trova una croce svizzera perforata.

- Osservare il biglietto in controluce: la croce svizzera finemente perforata appare ben chiara. Essa è costituita da un reticolo regolare di microfori.



7 SEGNI TATTILI PER DISABILI VISIVI

Sul recto della banconota, lungo i bordi longitudinali, sono impressi blocchi di lineette in rilievo per disabili visivi, il cui numero varia a seconda del valore del biglietto. Nella banconota da 1000 franchi sono presenti sei blocchi su ciascun lato.

- Tastare i bordi del biglietto: le lineette in rilievo sono chiaramente percepibili.



8 FILIGRANE

Sulla banconota – alla posizione E – sono incorporati due soggetti in filigrana: la bandiera svizzera e il globo.

- Osservare il biglietto in controluce: sono riconoscibili a sinistra i contorni della bandiera svizzera e a destra il globo.



9 EFFETTO INCLINATO

Sul recto della banconota – alla posizione C – è impressa una croce svizzera visibile solo osservando la banconota da una certa angolazione.

- Inclinare leggermente all'indietro il biglietto: la croce svizzera risalta sullo sfondo.



10 REGISTRO DI STAMPA

Su entrambi i lati della banconota, nella sezione inferiore, è impressa una croce svizzera incompleta.

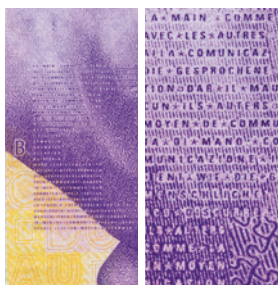
- Osservare il biglietto in controluce: appare il profilo completo della croce svizzera.



11 NUMERO DI SERIE

Sul verso della banconota è impresso in due luoghi un identico numero, composto da una lettera e nove cifre.

- Osservare il verso del biglietto: in due luoghi è visibile il numero di serie scritto in caratteri diversi.



12 MICROTTESTO

Sul recto della banconota – alla posizione B – si trova la bandiera svizzera con un microtesto nelle quattro lingue nazionali.

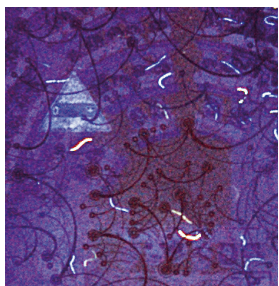
- Osservare la bandiera svizzera con una lente di ingrandimento: è visibile un testo scritto in microcaratteri, in parte con lettere scure su sfondo chiaro e in parte con lettere chiare su sfondo scuro.



13 GLOBO ULTRAVIOLETTO

Sul recto della banconota, in alto a destra, si trova un globo che è visibile solo se esposto a raggi ultravioletti.

- Osservare il biglietto sotto una fonte di luce ultravioletta: il globo riluce chiaramente.



14 FIBRILLE FLUORESCENTI

Su entrambi i lati della banconota sono incorporate nella carta fibrille fluorescenti che diventano visibili solo se esposte a raggi ultravioletti.

- Osservare il biglietto sotto una fonte di luce ultravioletta: su tutta la superficie luccicano fibrille in diversi colori.



15 ELEMENTI ASSORBENTI I RAGGI INFRAROSSI

Su entrambi i lati della banconota si trovano elementi che assorbono i raggi infrarossi.

- Osservare il biglietto con una camera a infrarossi: l'immagine si modifica – taluni elementi assumono una colorazione grigia; altri scompaiono.





✚ Un'informazione della Banca nazionale svizzera
© Banca nazionale svizzera 2019
Maggiori informazioni su: www.snb.ch/1000